Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Payerne Capitals	D3
CLUB 2	Torniaco Superior II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	06.02.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC102		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	21036	GENTIL Eric	
Official scorer / Marqueur	21119	VORLET Loane	
Referee 1 / Arbitre 1	2788	DEMIERRE Jérémy	
Referee 2 / Arbitre 2	2842	DEMIERRE Michaël	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Payerne Capitals

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Payerne Capitals

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	BERTSCHY Florian				2713
28	A	BIELMANN Christophe				2038
1	G	PITTET Olivier	X	X	X	18031
	G					
86		FABBRONI Cédric				1651
7		VONLAUFEN Marc				2116
3		GOLLIARD Xavier				2959
90		AYER Simon				16780
29		NOTH Luca				3452
69		BIELMANN Nicolas				2915
88		COLLAUD Steve				1394
21		COLLAUD Michaël				1646
78		SANCHEZ Marc				1537

COACH: ROPRAZ Nicolas — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 17194

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:54	KP	21	1				
10:44	88	KP	2				
18:27	88		3				
21:48	KP		4				
24:54	KP	86	5				
26:31	90	88	6				
30:02	KP	88	7				
33:11	78	88	8				
34:05	78	28	9				
38:12	28	3	10				
51:29	88	KP	11				

TOTAL 11

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:43	78	2	14:43	E
21:38	86	2	21:58	C1
31:22	3	2	33:22	J1
48:37	88	2	48:56	A
51:59	90	2	53:59	C1
58:20	69	2	59:00	H

TOTAL 12 min

2 Torniaco Superior II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
73	C	ROBATEL Sébastien				3351
KP	A	LONGCHAMP Alan				3921
33	G	ROTZETTER Luc	X	X	X	17135
	G					
79		CLEMENT Romain				3844
8		ROLLE Adrien				3634
5		WIRT-SCHERWEY Damian				3849
71		FOLLY Bastien				17084
2		ROULIN Bertrand				2181
24		ROBATEL Sylvain				3398
65		POCHON Christian				16729
78		JOYE Pierre				2448
14		HERTLING Nicolas				3922
23		MONNERON Théo				3938

COACH: BARATA MARTINS Oscar — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 19006

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
18:44	2	79	1				
21:58	24		2				
28:04	5	65	3				
48:56	23	65	4				
53:00	79	78	5				
59:00	KP	24	6				

TOTAL 6

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:37	14	2	14:37	E
21:48	78	2	21:48	E
23:31	2	2	24:54	J1
24:16	KP	2	26:16	L
32:59	79	2	34:05	H
33:52	8	2	35:52	L
44:23	2	2	46:23	B1
51:59	71	2	53:59	C1

TOTAL 16 min